







## イタリヤ小叙景

春さきの

暖い陽の降りそよぐ

公園のベンチに

向ひ合つた二人

女があ化粧しはじめる

男が鏡を持つてやる

笑つて傍を

黒シヤツの男が通る

わたしの下宿の近くには騎兵や

歩兵の兵營があるが、その窓の

下にいつも浮浪人が七、八人ゐる

る

或日わたしは一人の兵士が三階

の窓からパンのかけらを投げて

やつてゐるのを見た

パンは高い所から敷石の上に落

ちて

カラソ、カラソぶりき罐のやう

に鳴つた

兵士達が喰べ残しの古い

パンだらう。兵士は人目を憚る

かのやうにして投げてやる。す

ると窓の下にいた浮浪人は上か

ら部の落ちるのを待つてゐた池

の金魚でとあるかのやうに大

口開けてバク／＼喰べる。遠く

にいた浮浪人は兵士の吹く

いつもの合図である——口笛

を開きつけて息を切らして駆け

寄つてくる。そしてあはて、四

つんばひにならないばかりにし

て、ころがるパンのかけらを拾

つてかかる

一塊のパンを得た者は二度と拾

はうとはしない恰もそれは彼等

の間の不文律でとあるかのや

が溢ひ

て、彼等の頭の上ではパンを投げ終

た

戀人を想つて歌ふのが優しい熱

情的なメロディが流れて来る。

(ミラノにて)

みゝず、みゝず

土の中が冷くて

太陽を慕つて出て來たか。

霜に濡れ泥にまみれて

見返れば霞に見えぬ峠かな

見返れる霞に見えぬ峠かな

母國近信  
期待を裏切つた

金解禁問題は誤魔化す  
三士藏相は過日大阪に於ける關西銀行業者大會に於て演説し  
まづ昨年四月

現内閣成

立以来の財界動向

に對する應急施設及びその鎮靜後

の善後措置につき官民一致協力し

た結果今日金融機關の狀況は恐慌

前年に比しかへつて健實を加へ一般

事業會社の整理も大いに進歩し財

界ははなはだしく改善された、こ

の上

対支交渉案件も解決を見るものと

ば今度財界は更に好轉するものと

信するとのべ明年度豫算編成に關

して節約につとめると同時に財源

の許す限り産業の振興に關する政

策の實境を期したいとその内容

を説明し

政友會の重要政策たる地租

および營業収益税の地方委議案は今

議會に提出するが、その實施は延

期して昭和六年度よりするとの言明

しさらに銀行合同の顯著なる傾向

を覺びたる後期待された金解禁問

題に言及し左の如く示すが、かかる

現象は一面本問題の解決に必要な

準備の進歩を示すものとして政界

は常に深い甚の注意をはらつて

ゐる然し政府としては本問題の性

質上今日の場合に於て決定的意見

を發表することは避けねばならぬ

もとより

政府は常にその準備を怠らず解

禁の時期をあやまらぬやう期して

ゐる

御大禮終了と共に

動かんとする政機

中間派聯盟結成か  
去月十日の御大典式も自出席御終了したので政界の策士連がそろそろ暗中飛やくを始めようとしてゐるが傳へられる處によると、政府は從來中間各派の操縱により議員切崩し、しかも相當の効果を收めたあると云ふ状態にあると云

御大禮終了と共に

動かんとする政機

中間派聯盟結成か  
去月十日の御大典式も自出席御終了したので政界の策士連がそろそろ暗中飛やくを始めようとしてゐるが傳へられる處によると、政府は從來中間各派の操縱により議員切崩し、しかも相當の効果を收めたあると云ふ状態にあると云

御大禮終了と共に

動かんとする政機

中間派聯盟結成か  
去月十日の御大典式も自出席御終了したので政界の策士連がそろそろ暗中飛やくを始めようとしてゐるが傳へられる處によると、政府は從來中間各派の操縱により議員切崩し、しかも相当の効果を收めたあると云ふ状態にあると云

御大禮終了と共に

水戸黄門  
全國漫遊記

御大禮獻上品に對する  
寄附金者芳名  
並に金額

This image displays four separate advertisements for dental clinics, each with its own title, address, and contact information. The first ad on the left is for 'Y. KINJO CIRURGIÃO DENTISTA' in Tabatingueira, featuring a detailed anatomical illustration of a human skull and teeth. The second ad in the center is for 'CLINICA DENTARIA' in Tabatingueira. The third ad on the right is for '院醫科齒藤伊' (Dr. Ito) in Tabatingueira. The fourth ad on the far right is for 'MISSÃO JAPONEZA DO BRASIL' (Japanese Mission to Brazil), listing 'サンパウロ教會' (São Paulo Church) and 'サンパウロ市ガーデンボンブエノスアリエス' (Garden of Buenos Aires). Each ad includes the name of the clinic, its location, and a telephone number.



Redação e Oficinas:  
Rua da Liberdade, 146  
End. Telg. NIPPAK  
Caixa Postal, 375  
Telph. 2-6183

# NIPPAK SHIMBUN

(JORNAL JAPONEZ)

Director:  
SACK MIURA

ANNO XV

S. PAULO - SEXTA-FEIRA, 21 DE DEZEMBRO DE 1928

No. 607

Redactor:  
JORGE T. MIDORIKAWA

## NOTAS E INFORMAÇÕES

Circula hoje esta folha, e assim como os numeros que a este succederem, com uma pagina em portuguez. Aliás a necessidade de uma publicação em lingua vernacula, não é de seu paiz, o snr. Tetsusuke Tarama, consul do Japão em Baurú, acompanhado de sua exma. esposa, snra. Tarama.

"A lingua é arma de um homem", diz o dictado, e dilo bem. A approximação de dois povos diferentes só se pode esperar, quando entre elles haja boa comprehensão. E esta compreensão somente se obtém por meio do conhecimento completo de uma lingua.

Desde que no seio da colonia

japoneza domiciliada no Brasil circulou o primeiro numero desse jornal, cujo quinzenario hoje comemoramos, nós estamos ininterruptamente com a consciencia de que o problema capital para harmonizar mais depressa possível a situação dos nipo-brasileiros, onde são recebidos com a hospitalidade e carinho que lhe são apanagos, estaria no intercambio frequente não somente economico, mas ainda muito mais, no intellectual, pois este grande laço para os homens de hoje, de todas as classes socias e de todas as raças é o unico que solidifica com eficacia, as relações de amizade dos diferentes povos.

Por outro lado, os brasileiros

de origem japoneza, nascidos e criados neste ambiente, já

sintido a necessidade de

uma tal qual a que agora

proporcionar.

esta luta incansável, em que

amargas desilusões e dissensões continuas nos não faltaram

tivemos, felizmente, horas de sensações agradáveis: as de con-

sciencia jornalistica, de que sem-

pre fomos rectos em opiniões que

emittímos, cuja rectidão for-

mou, mais tarde, o caracter jor-

nalistico desta folha, modesta

em proporções, mas soberba em suas iniciativas.

*Carpent tua poma nepotes*

Proseguiremos sempre nesta la-

buta ingrata, com o ideal sobre

que planejámos ha quinze an-

os e vimos executando, sobre

ponto pedra a pedra, com o ar-

dor de amor e patriotismo que

nos une ao berço dos nossos fi-

lhos, á terra de verdadeira bra-

sileide, que é esta, o Brasil

grandioso de hoje, o Brasil

maior de amanhã...

Segundo comunicacao epis-  
tolar que recebemos, é esperado  
no porto de Santos em 24 de  
corrente mez, o snr. dr. Akira  
Ariyoshi, embaixador japonez  
acreditado ao governo brasi-  
leiro.

S. Excia. que percorre agora  
as republicas do sul, desde conti-  
nente, em viagem de estudo, es-  
teve em Buenos Aires em 26 de  
novembro ultimo, partindo dahi  
para Val-paraiso, em 29 do mes-  
mo mez.

Em serviço do ministerio a

E' esperado nesta cidade, em  
14 de janeiro proximo, o snr.  
dr. Seichiro Nakashima, con-  
sul geral do Japão, recente-  
mente designado para esta ca-  
pital. S.S. embarcará no vapor  
"American Legion", a zarpar  
do porto de Nova York, a 29  
do corrente mez.

Em consequencia da falta de  
material por parte das nossas  
oficinas, devido a demora na  
entrega dos typos que adquiri-  
mos, lamentamos que este nu-  
mero não tivesse sahido con-  
forme desejavamos e, consequen-  
temente, ao agrado dos nossos  
assiduos leitores.

## DO INTERIOR

(Dos nossos Correspondentes)

S. C. R. L. P. B. — A de-  
fesa dos interesses dos produc-  
tores de batata nesta villa, de  
cuja solução dependia a pros-  
peridade desta classe extensa,  
teve sua resolução favoravel,  
com a fundação da Sociedade  
Cooperativa de Responsabilidade  
de Limitada dos Productores de  
Batata.

O primeiro passo dado pelos  
directores dessa util liga agri-  
cola fôra o de evitar o barateamento  
excessivo dos preços da  
batata cotiana. Entendiam os  
directores que o mercado dessa  
capital pouca vantagem offere-  
cia para o commercio de batata,  
pelo "truck" preparado por al-  
guns comerciantes pouco es-  
crupulosos, concluindo que o  
mercado carioca estaria em con-  
dições de satisfazer o "desideratum"  
dos nossos productores. E fel-o, a título de experiençia,  
que, desde o inicio, foi coroado  
do exito almejado.

Não obstante a insignificancia  
do seu capital, a "Coopera-  
tiva" está apparelhada para  
levar avante o emprehendimento  
tão importante, quão lou-  
vável, concretizando cada vez  
mai o bom conceito e o merito  
perante o publico consumidor,  
tudo em prol da prosperidade  
mutua dos seus numerosos as-  
sociodos, cujo numero augmenta  
dia a dia.

COLONIA DE IGUAPE —  
Assumi a direcção desta Colonia, o dr. Sansuke Sagara, em  
virtude da remoção do seu an-  
tecessor, dr. Guioske Shiratori,

nosso distinto amigo, que fôra  
designado para ocupar um im-  
portante cargo da Kaigai Kogyo  
Kabushiki Kaisha, nessa capital.

O ex-director que desempe-  
nhou aqui esta afanosa tarefa  
ha quasi dez annos, tem sido  
muito visitado, pelos seus nu-  
merosos amigos e admiradores,  
em cujo seio foi muito lamenta-  
da a retirada de s. s.

Seria uma grande illusão por  
parte da directoria da impor-  
tante Empreza, pensar que com  
a reforma apenas pessoal da  
directoria fosse esta Colonia  
melhorada, quando a necessida-  
de urgente seria de reformar o  
seu regime de administração, tal  
qual a de ajustar em seu seio  
alguns funcionários nacionaes.

Aliás, o dr. Takezawa, direc-

tor geral daquella Empreza no

Brasil, dizem, é um conhecedor

profundo.... das coisas japo-

nezas....

JÁ vai para decennio e  
meio que a iniciativa fe-  
liz do benemerito go-  
verno paulista vem se es-  
forçando na propaganda do  
café brasileiro no Japão.  
Para execução desse im-  
portante "desideratum",  
o governo contratrá um  
concessionario no imperio  
japonez que, em troca do  
cumprimento da importan-  
te missão, recebia annual-  
mente 5.000 sacas de café  
da melhor qualidade, gra-  
tuitamente. Assim, o café  
brasileiro no Japão devia  
ser conhecido, como o me-  
lhore café do mundo...

Entretanto, tal nãoacon-  
teceu. E muito ao contra-  
rio, a deshonestidade des-  
ses concessionarios ines-  
crupulosos fez com que o  
conceito do café brasileiro  
assumisse proporções de  
descrédito entre os japo-

nezes... E o concession, de-  
ante dessas illusões de que  
fôra vítima, abandonou a  
iniciativa, cortou ao feli-  
zardo "propagandista" do  
seu café, as 5.000 sacas  
do precioso producto. E o  
café continuou merecendo  
do povo do Sol Nascente,  
o conceito de "água de  
café"...

Verificou-se, porém, ultimamente, a existencia de  
um propagandista do café  
brasileiro na terra dos chás,  
por uma iniciativa parti-  
cular: a firma Hachiya, Ir-  
mâos & Cia, com matriz  
no Rio e filial nesta capi-  
tal, exporta regularmente o  
café brasileiro para o Ja-  
pão, intensificando a pro-  
paganda desse *cafeaceous*,  
tendo sido empregados pro-  
cessos os mais efficazes.

Aliás, o problema tem  
uma face elevadissima no  
intercambio nippo-brasi-  
leiro e merece ser estudado  
com o maior carinho pos-  
sivel, e a iniciativa ora  
tomada pelos operosos com-  
erciantes acima citados  
deve ser imitada...

MATRIZ - RIO  
Rua Theophilo Ottoni, 85  
CASAS NO JAPÃO  
NAGOYA, KOBE E YOKOHAMA

Endereço Telegraphico:  
"HACHIYA"

Hachiya Irmãos & Cia  
IMPORTADORES DE LOUCAS  
BRINQUEDOS, ARMARINHO, E ARTIGOS JAPONEZES

RUA BRIGADEIRO TOBIAS, 110  
TELEPHONE: 4-7688

SÃO PAULO  
CAIXA POSTAL, 2670

ASSIGNATURAS:  
Para o Brasil  
Anno ..... 30\$000  
Semestre ..... 16\$000  
Para o Exterior  
Anno ..... 60\$000

Redactor:  
JORGE T. MIDORIKAWA

CHRO-  
MUN-  
Nicas  
DANAS

Esperança: A PAZ; Re-  
lidade: O CONFLITO;  
Resultado: O ABANDO-  
NO COMPLETO.

Li, ha tempos, em col-  
umnas da imprensa eu-  
ropéa, estas tres asser-  
ções, que definem, em pou-  
cas palavras, a conferencia  
da paz...

Vem agora ao acaso o  
discurso que sobre o des-  
armamento pronunciara  
em Oldenbluck, o snr.  
Winston Churchill, mi-  
nistro das Finanças da  
Grã-Bretanha... O que  
o orador conta até parece  
um conto da carochinha,  
mas sua philosophia tem  
muita razão... Ei-lo:

— Havia em um recanto  
sertanejo da Africa, um  
rhinoceronte, que achou a  
guerra muito contraria ao  
mandamento de Deus. Um dia,  
pretendendo resolver o  
problema de desarma-  
mento dos animaes, con-  
vidara todos os representantes  
de classe e, presi-  
dendo á conferencia, de-  
clarara que prohibir-se-ia  
o uso do marfim, mas quan-  
to ao chifre, concedia o di-  
reito de utilizal-o, quan-  
do necessário. Justificava  
o presidente, que, o mar-  
fim seria prejudicial con-  
tra a paz mundial, porque  
é objecto de ataque; mas  
o chifre, pelo contrario,  
não o era, sendo apenas  
arma de defesa. O porco-  
espinho, o bufalo e o ou-  
riço apoiavam o projecto  
"Rhinocerontico".

Entretanto, o leão e o gato de matto  
que residem na Inglaterra e no norte do continente  
americano, propuzeram que o uso do marfim e da  
unha seria fatal, para defesa propria, dos inimigos.

E o urso por sua vez,  
fora firme em sua propo-  
sição, affirmando que se-  
riam a unica arma de de-  
fesa as patas deanteiras.

E cada representante dis-  
cutia com firmeza, e o ar-  
gumento assumia propor-  
ções de lucta corporal, san-  
grenta, mortal... E o pa-  
lacio da conferencia da  
paz tornou-se de uma hora  
para outra, verdadeiro cam-  
po de combate...

J. M.

## Do Japão

ORÇAMENTO PARA 1929

| Ministério             | Ordinaria   | Extra.                  |
|------------------------|-------------|-------------------------|
| Casa Real              | 4,500.000   | — 4,500.000             |
| Relações Extrangeiras  | 16,539.000  | 5,176.000 21,716.000    |
| Interior               | 47,519.000  | 171,428.000 218,947.000 |
| Fazenda                | 336,953.000 | 47,556.000 386,510.000  |
| Guerra                 | 180,890.000 | 51,187.000 232,077.000  |
| Marinha                | 149,771.000 | 118,289.000 268,060.000 |
| Justiça                | 35,253.000  | 1,860.000 37,114.000    |
| Instrução              | 123,664.000 | 19,631.000 143,296.000  |
| Agricultura e Floresta | 31,442.000  | 31,668.000 63,110.000   |
| Comércio e Indústria   | 5,694.000   | 7,320.000 13,015.000    |
| Viação                 | 297,499.000 | 65,709.000 363,209.000  |
| Colonização            | 945.000     | — 945.000               |

## SCIENTISTA BRASILEIRO

TOKIO, Novembro de  
1928—Brevemente partirá para  
a Alemanha, de onde, com pe-  
quena permanencia, embarcará  
de regresso ao seu paiz, o dr.  
Juliano Moreira, presidente da  
Academia de Ciencias do Bra-  
sil e director geral da Assisten-  
cia aos Psychopathas, do Rio  
de Janeiro, que se acha entre  
nos desde 13 de setembro ultimo,  
tendo pronunciado conferen-  
cias em alemão nas principais  
universidades e sociiedades  
científicas do imperio.

Entrevisitado pelo correspon-  
dente de "Nippak Shimbun",  
nesta, declarou o professor Mo-  
reira que estava satisfeitos  
com a excursão que lhe foi  
muito agradável, bem como à  
senhora Juliano Moreira, tor-  
nando-se admirador dos passos  
do imperador Hiro-  
hito, com a ordem do Sagrado  
Thesouro do Japão e graus  
honorarios de varias sociiedades  
científicas japo-

## Secção Livre

Dr. S. TAKAOKA

Medico-Operador

RUA FAGUNDES, 8 - S. PAULO

TELEPHONE: 2-4180

Dr. EMPEI KIKUCHI

MEDICO

REGISTRO — IGUAPE

## PHOTO

OTTO STUDIO

TELEPHONE 2-5400

Rua da Liberdade, 70

SÃO PAULO

Entre outras notas não menos</